



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 9 mai 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 9 MILLIONS DE DOLLARS DE SUBVENTIONS POUR LES CENTRES D'APPELS D'URGENCE DES COMTES

Le programme de subventions d'interopérabilité de l'Etat rembourse les comtés pour les coûts associés aux opérations, à la consolidation et aux améliorations des Points d'information de sécurité publique

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que 9 millions de dollars de subventions pour les Points d'information de sécurité publique (Public Safety Answering Point) (PSAP) ont été accordés à 24 comtés via le Bureau d'interopérabilité et de communications d'urgence de la Division des services d'urgence et de sécurité intérieure de l'Etat de New York (Division of Homeland Security and Emergency Services) (DHSES). Les PSAP sont des centres d'appels qui sont chargés de répondre aux appels d'urgence et d'envoyer des forces de police, pompiers ou services ambulanciers au public.

« Ces subventions fournissent un soutien essentiel aux administrations locales pour améliorer, rationaliser et consolider les réseaux de communication d'urgence », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « En profitant de ces subventions, les administrations locales renforcent leur capacité à répondre plus efficacement à toute situation d'urgence et élèvent ainsi le niveau de leur capacité à servir et protéger les citoyens de l'Etat de New York. »

« Les bénéficiaires PSAP ont démontré le besoin crucial d'améliorer les points d'information de sécurité publique et constaté la valeur financière des programmes dans la consolidation », a déclaré le Commissaire du DHSES, Jerome M. Hauer. « Ces subventions permettront aux comtés d'améliorer les services au-travers de la consolidation et la collaboration. »

Le programme de subventions d'interopérabilité de l'Etat, pour le budget de l'Etat 2012-2013, est composé de deux parties. La première partie, et la plus importante, était de 102 millions de dollars et a été accordée en février à 29 comtés dans tout l'Etat, afin d'améliorer la capacité des premiers secours de communiquer entre eux et de promouvoir un réseau de partenariats régionaux qui comprendra les agences d'Etat.

La subvention PSAP constitue la deuxième partie du programme, et vise à rembourser les comtés pour les coûts associés à la consolidation et aux améliorations. En conséquence, 7 millions de dollars ont été accordés aux demandeurs pour le remboursement des coûts de consolidation, d'améliorations des PSAP, et 2 millions de dollars ont été distribués pour le remboursement des coûts de soutien et des dépenses de fonctionnement des PSAP consolidés.

Stephen J. Acquario, Directeur Exécutif, Association des comtés de l'Etat de New York, a déclaré : « NYSAC se réjouit de l'octroi de ces subventions pour les points d'information de sécurité publique des comtés. Ces fonds contribueront grandement à aider les comtés à fournir les services essentiels 911 au public. L'Etat de New York a réalisé un important investissement pour la sécurité de nos citoyens en assurant que les centres 911 ont des capacités de communications fiables. »

11 comtés ont obtenu des subventions de consolidation :

- Broome: 988 662 \$
- Delaware: 179 209 \$
- Erie: 967 981 \$
- Franklin: 365 000 \$
- Hamilton: 144 472 \$
- Lewis: 808 615 \$
- Niagara: 620 000 \$
- Oswego: 836 009 \$
- Otsego: 866 051 \$
- Sullivan: 799 000 \$
- Warren: 425 000 \$

13 comtés ont obtenu des subventions de soutien :

- Allegany: 155 954 \$
- Cattaraugus: 199 918 \$
- Chautauqua: 93 516 \$
- Chenango: 74 051 \$
- Dutchess: 63 892 \$
- Jefferson: 295 523 \$
- Livingston: 305 767 \$
- Onondaga: 187 591 \$
- Orleans: 133 090 \$
- Rensselaer: 17 823 \$
- Suffolk: 250 381 \$
- Tioga: 28 711 \$
- Wayne: 193 783 \$

Depuis que le programme de subventions de communications interopérables a été établi au niveau de l'Etat en 2010, 55 des 58 juridictions éligibles en ont fait la demande et participent activement aux partenariats régionaux de communications interopérables.

French

Comme autorisée par le Chapitre 56 des Lois de 2010, la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'Etat de New York (DHSES), via son Bureau des communications interopérables et d'urgence (Office of Interoperable and Emergency Communications)(OIEC), est désignée comme la principale agence d'Etat pour toutes les questions liées aux communications interopérables et d'urgence, et est responsable de la coordination et de la mise en oeuvre d'un programme de subventions, pour faciliter le développement, la consolidation et/ou le fonctionnement des communications et réseaux de sécurité publique, conçus pour soutenir les communications interopérables des premiers secours à l'échelle de l'état.

La subvention des communications interopérables à l'échelle de l'Etat (Statewide Interoperable Communications Grant)(SICG) est une subvention compétitive financée par les revenus des surtaxes sur les mobiles de l'Etat.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418